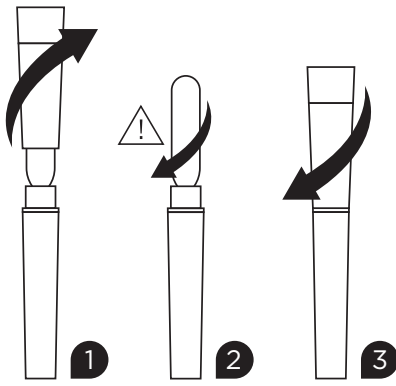


1 Getting started.

Pour commencer. / Inbetriebnahme. / Guida introduttiva. / Comenzar.
Primeiros passos. / Slik kommer du i gang. / Aloittaminen. / Kom igång.

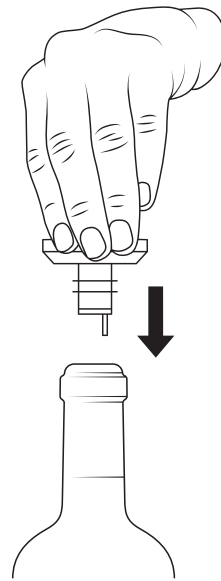


Screw the cartridge tightly.

Vissez fermement la cartouche. / Kartusche bis zum Anschlag eindrehen.
Avvita saldamente la cartuccia. / Enrosque con fuerza el cartucho.
Aperte firmemente o cartucho. / Skru patronen godt fast.
Kiinnitä kaasupullo tiivistä. / Skruva fast patronen ordentligt.

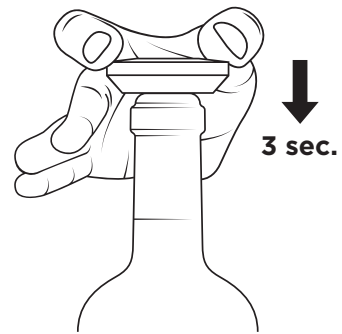
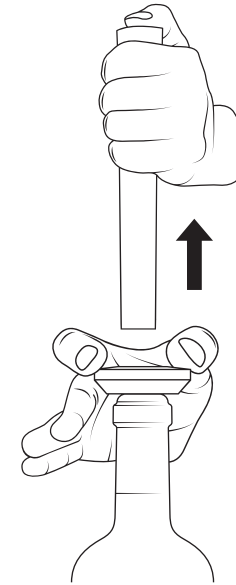
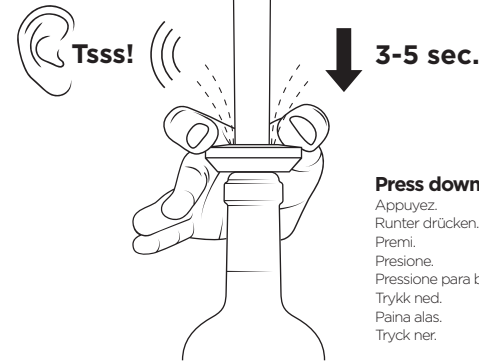
2 Close it.

Refermez.
Schliessen.
Chiudila.
Ciérrelo.
Feche-o.
Lukk den.
Sulje.
Stäng den.



3 zzysh® it.

zzysh'ez.
zzysh'en.
Fai zzysh*.
Aplique el zzysh*.
zzysh*-o.
zzysh* den.
zzysh*.
zzysha.

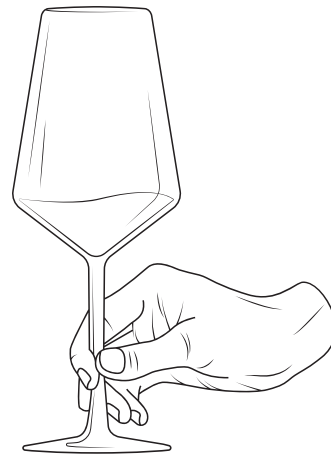


Hold it until the overpressure is escaped.

Tenez-le jusqu'à ce que la surpression s'échappe.
Verschluss festhalten bis der Überdruck entwichen ist.
Trattienilo fino a far uscire la sovrappressione.
Sujételo hasta que salga el exceso de presión.
Segure-o até que a pressão desapareça.
Hold den inne til overtrykket forsvinner.
Pidä siitä kiinni, kunnes ylipaine poistuu.
Håll kvar tills övertrycket utjämnats.

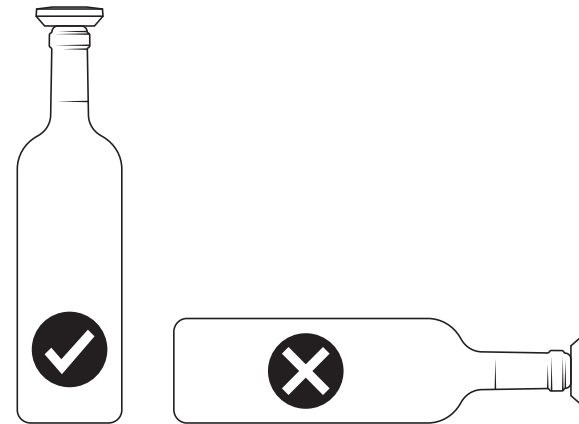
4 Savor it.

Savourez. / Geniessen. / Goditela. / Disfrútelo.
Aprecie-o. / Drikk den. / Nauti. / Njut.



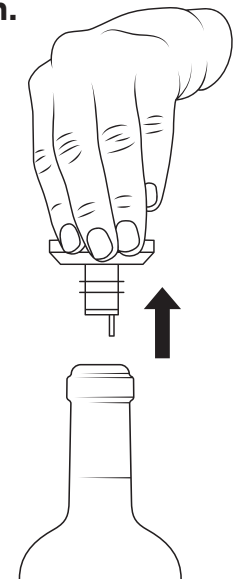
5 Store it.

Rangez. / Lagerung. / Conservala. / Guárdelo.
Guarde-o. / Lagre den. / Varastoi. / Spara resten.



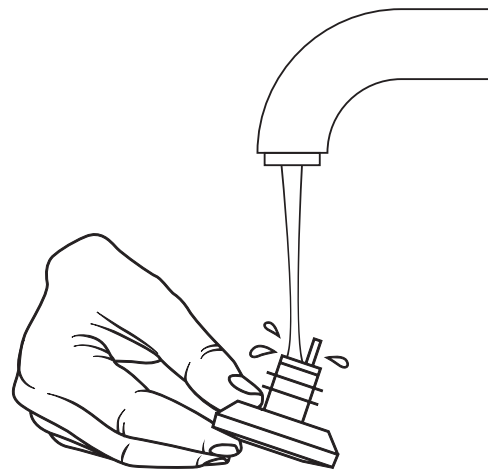
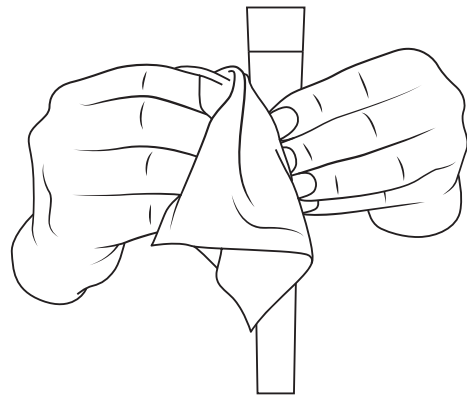
6 Open it again.

Ouvrez.
Öffnen.
Riaprila.
Vuelva a abrirlo.
Volte a abri-lo.
Åpne den på nytt.
Avaa uudelleen.
Öppna flaskan igen.



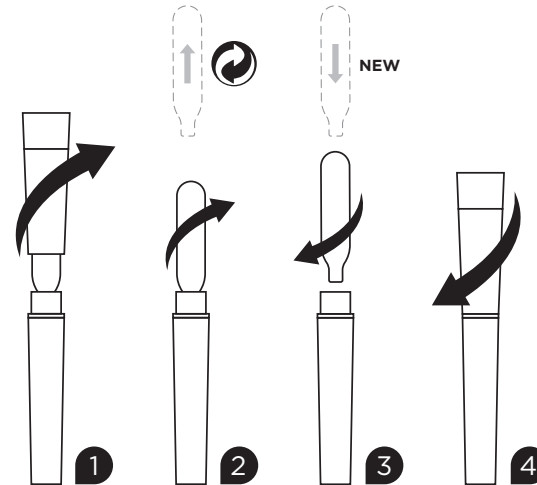
7 Clean it.

Nettoyez. / Reinigung. / Puliscila. / Limpielo.
Limpe-o. / Rengjør den. / Puhdista. / Rengöra.



8 Cartridge change.

Changement de cartouche. / Kartusche auswechseln. / Cambia la cartuccia.
Cambio de cartucho. / Substituição do cartucho. / Slik bytter du patronen.
Kaasupullon vaihto. / Byta patron.



zzysh®
AGAIN AND AGAIN

